



## Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 28 января 2021 года

Осн.: **Циркулярное письмо/SPM/SPD/CL-21/002**      **Государствам – Членам МСЭ,**  
Для контактов: Виктория Сукеник (Victoria Sukenik)      **Членам Секторов,**  
Тел.: +41 22 730 6036      **Ассоциированным членам**  
Эл. почта: [strategy@itu.int](mailto:strategy@itu.int)      **и Академическим организациям**

Предмет: **Всемирный день электросвязи и информационного общества (ВДЭИО),  
понедельник, 17 мая 2021 года, "Ускорение цифровой трансформации в  
трудные времена"**

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Кризис COVID-19 не только подчеркнул важнейшую роль информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в дальнейшем функционировании обществ, но и выдвинул на передний план проблему вопиющего цифрового неравенства между странами и внутри стран. Члены МСЭ активизировали свою деятельность и ведут работу, показавшую свою необходимость для спасания жизней и поддержки функционирования экономики.

Они доказали свою замечательную способность к восстановлению в эти трудные времена. Вместе с тем пандемия COVID-19 выявила насущную необходимость ускорения цифровой трансформации и продвижения в реализации целей и задач Повестки дня "Соединим к 2030 году", чтобы никто не был забыт.

Ввиду этого стало своевременным решение вторых виртуальных консультаций Советников о принятии темы Всемирного дня электросвязи и информационного общества (ВДЭИО-21) этого года, который отмечается 17 мая 2021 года, – "Ускорение цифровой трансформации в трудные времена".

ВДЭИО-21 дает членам МСЭ возможность далее содействовать цифровой трансформации, осуществляя национальные стратегии развития ИКТ, "умные" направления политики для стимулирования инвестиций, сотрудничества и партнерств. Предлагаю вам обратиться к специальному веб-сайту МСЭ [www.itu.int/ru/wtisd](http://www.itu.int/ru/wtisd) и принять активное участие в проведении мероприятий по теме ВДЭИО-2021 на протяжении всего года в рамках инициатив, реализуемых на национальном, региональном и международном уровнях, для ускорения цифровой трансформации, о чем говорится в Призыве к действию (Приложение 1).

Поделитесь своими проблемами, извлеченными уроками, историями успеха, исследованиями конкретных ситуаций, примерами передового опыта, решениями, публикациями и направлениями политики, рассчитанными на решение существующих и будущих проблем – присылайте эти материалы по адресу: [strategy@itu.int](mailto:strategy@itu.int). Технические требования к фото- и видеоматериалам содержатся в Приложении 2.

Надеюсь на ваше участие в празднованиях 17 мая, на представление вами вкладов и на дальнейшее использование цифровых технологий для принятия мер в отношении COVID-19 и восстановления после пандемии, а также для обеспечения подготовленности к сложным временам в будущем.

С уважением,

*[оригинал подписан]*

Хоулинь Чжао

## ПРИЛОЖЕНИЕ 1

### Призыв к действию

Для ускорения цифровой трансформации в трудные времена МСЭ предлагает:

#### Государствам-Членам

- Продолжать применять электросвязь/ИКТ, развивая цифровую политику и стратегии для адаптации к различным проблемам, которые могут возникнуть, и своевременного и эффективного реагирования на них.
- Сообщать о прогрессе, достигнутом на национальном уровне, в первую очередь по целевым показателям, которые вносят особый вклад в цифровую трансформацию в рамках Повестки дня "Соединим к 2030 году" (целевые показатели 1.4, 1.7, 3.1, 3.5, 4.1, 5.1), представляя, в зависимости от случая, сведения и статистические данные, а также информацию по инициативам для включения в [микросайт Повестки дня "Соединим к 2030 году"](#).

#### Членам Сектора, Ассоциированным членам и Академическим организациям

- Продолжать способствовать сотрудничеству и партнерствам в таких областях, как инновации, инфраструктура, инвестиции и создание потенциала для содействия цифровой трансформации для всех и выполнения Повестки дня "Соединим к 2030 году".
- Предоставлять информацию о своих стратегиях на основе технологий, с учетом возможных перспектив и/или проблем цифровой трансформации и путей использования возможностей, открывающихся эти трудные времена, такие как пандемия COVID-19, для соединения всех.

#### Всем заинтересованным сторонам

- Повышать осведомленность о теме этого года "Ускорение цифровой трансформации в трудные времена".
- Обсудить, как МСЭ и его члены реагируют на новые проблемы и адаптируются к ним с помощью ИКТ.
- Укреплять сотрудничество между правительствами, бизнес-сообществами, организациями системы ООН, гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами в трудные времена.
- Повышать значение разработки цифровых стратегий и других инициатив на основе технологий в рамках цифровой трансформации.
- Рассматривать перспективы и/или проблемы цифровой трансформации при попытках найти своевременные и эффективные ответы на различные проблемы, которые могут возникать в мире.
- Предоставлять МСЭ информацию о проблемах, извлеченных уроках, специальных знаниях и опыте, руководящих указаниях, историях успеха, исследованиях конкретных ситуаций, примерах передового опыта, решениях, публикациях и направлениях политики, реализуемых, для того чтобы быть лучше готовыми к будущим трудным временам (Приложение 2).

## ПРИЛОЖЕНИЕ 2

### Требования к видео- и фотоматериалам

#### Права использования

- Предоставляемый в МСЭ контент может использоваться по усмотрению МСЭ и не ограничивается созданием активов для ВДЭИО.
- Любые сведения по авторским правам, сообщаемые в МСЭ, будут по мере возможности указаны в конечных продуктах, где используется этот материал.
- Все члены МСЭ будут иметь возможность использовать конечный продукт для указания своей роли применительно к теме ВДЭИО-21 и нашим общим целям.

#### Требования к контенту

- Весь контент должен представляться в чистом виде, по возможности без водяных знаков и логотипов.
- Просьба представлять видеоконтент возможно более высокого качества. В идеале – FULL HD 1920 x 1080 25p или 50i, но приемлемы также другие форматы и другая частота кадров.
- Фотографии следует представлять по возможности без ретуширования и в формате файла RAW.

#### Тип контента

- Снимки людей
  - Снимок человека (hero shot) – это снимок основного действующего лица в его среде, где он выделен. В идеале этот персонаж является бенефициаром или представляет цифровую трансформацию.
- Технологии в действии
  - Показывают технологии в различной обстановке, в действии, используемые и/или производимые.
- Снимки для создания контекста
  - Снимки повседневной жизни местных жителей.
  - Снимки месторасположения.

#### Как представлять контент

- Просьба зачислять все материалы по следующей ссылке:  
<https://spaces.hightail.com/uplink/ITUvideo>.

За дополнительными сведениями по аудиовизуальному контенту обращайтесь:

Максимилиан Якобсон Гонсалес (Maximillian Jacobson-Gonzalez)

Старший сотрудник по связи

Отдел стратегической связи

Международный союз электросвязи

[maximillian.jacobson-gonzalez@itu.int](mailto:maximillian.jacobson-gonzalez@itu.int)

---